Gaeilge	Béarla
1. Chuaigh an chlann cois farraige.	The family went to the sea.
2. Bhí na sluaite ann an lá sin.	There were crowds [of people] there that day.
a. an slua / na sluaite	the crowd / the crowds
b. an lá / an lá sin / an lá seo	the day / that day / this day
3. Bhí na mná ina luí faoin ngrian.	The women were lying down under the
	sun.
a. an bhean / na mná	the woman / the women
b. an ghrian / faoin ngrian	the sun / under the sun
4. Bhí na fir ag léamh agus ag éisteacht leis an raidió.	The men were reading and listening to the radio.
a. an fear / na fir	the man / the men
b. Éist liom !	Listen to me!
c. Tá mé ag éisteacht leat .	I'm listening to you.
d. Bhí mé ag éisteacht leis .	I was listening to him .
f. D'éist sé léi .	He listened to her .
g. Éisteoidh sé linn .	He'll listen to us .
h. Ní raibh mé ag éisteacht libh .	I wasn't listening to ye.
i. Níl sí ag éisteacht leo .	She's not listening to them .
j. D'éist mé le m'athair.	I listened to my father.
k. Ná héist leis an raidió.	Don't listen to the radio.
5. Ba dheacair áit shuite a fháil.	It was difficult to find a sitting place.
a. deacair / is deacair / ba dheacair	difficult / is difficult / was difficult
b. an áit	the place
c. áit mhaith	a good place
d. Faigh gloine dom, le do thoil.	Get me a glass, please.
e. Ba mhaith liom bia a fháil.	I'd like to get some food.
f. Ba mhaith liom an bia a ithe.	I'd like to eat the food.
6. Faoi dheireadh, tháinig siad chuig	At last, they came to a big rock and they
carraig mhór agus shuigh siad in aice	sat down next to it.
léi.	
a. an charraig / an charraig mhór	the rock / the big rock
b. Shuigh siad in aice liom.	They sat next to me.
c. Shuigh siad in aice leis an gcarraig.	They sat next to the rock.

7. Gearóid: Táim marbh leis an teas.	Gearóid: I'm dying with the heat.
a. Tá mé go maith.	I'm fine.
b. Táim go maith.	I'm fine.
c. Tá muid go maith.	We're fine.
d. Táimid go maith.	We're fine.
	<u>-</u>

8. Dónall: Beidh rás againn chomh fada	Dónall: We'll have a race as far as the
leis an uisce.	water.
a. Tá cat agam .	I have a cat.
b. An bhfuil foclóir agat ?	Do you have a dictionary?
c. Níl carr aige .	He doesn't have a car.
d. Bhí gúna deas aici .	She had a nice dress.
e. Beidh cupán tae againn .	We'll have a cup of tea.
f. An mbeidh caife agaibh .	Will ye have some coffee?
g. Ní bheidh an t-am acu .	They won't have the time.

9. Mairéad: Fan go bhfaighidh mé mo	Mairéad: Wait until I get my swimming
chaipín snámha.	cap.
a. Fan go n-ólfaidh mé an tae.	Wait until I drink the tea.
b. Fan go ndéanfaidh mé é.	Wait until I do it.
c. Fan go dtiocfaidh d'athair abhaile!	Wait until your father comes home!
d. snámh / caipín snámha	swimming / swimming cap
10. Gearóid: Déan deifir.	Gearóid: Hurry up.

11. Dónall: A haon! a dó! a trí! isteach!	Dónall: One! Two! Three! In [we go]!
12. Bhí an-spórt acu san uisce.	They had great fun in the water.

<u>**Poem**</u> (le Lucy Nic Sheáin)

An Fharraige	The Sea
Tá an fharraige ag rince,	The sea is dancing,
Ag rince leis na héisc.	Dancing with the fish.
Níl na portáin ag rince	The crabs aren't dancing
mar tá siad ar an trá.	since they're on the beach.
Tá aáilí san fharmaige an acht	Thous's a saili in the sea tonight
Tá céilí san fharraige anocht	There's a ceili in the sea tonight
Agus tá cuireadh agam.	And I have an invitation.
Beidh spórt agus ól againn	We'll have fun and drink
leis an bhfarraige agus na héisc.	with the sea and the fish.

Questions
Where did the kids go?
Were there a lot of people there?
Who was lying down?
Who was lying down?
What were the men doing?
What were the men listening to?
Where did the children sit?
W/ '414 - "119
Was it hot or cold?
What did the children do after they
reached the rock?
How far did the children run?
What did Mairead want?
Who told Mainard to hymny ym?
Who told Mairead to hurry up?
Did the children enjoy the day?
, , ,
What are the things that can be found in
the sea?
Do you like to go to the heart 9
Do you like to go to the beach?
Do you like to eat fish?
Do you like to cut lish: